BONDIA® ARUBA

Diahuebs 8 di Juni 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag

Prome minister Evelyn Wever-Croes:

"BBO na frontera no ta algo temporal"



Pagina 3

- **Dentista Hendrik Marsman a haci otro denuncia** Pagina 2
- **Dia Mundial di Siguridad Pa Consumo di Cuminda** Pagina 16
- **Lionel Messi ta scoge Inter Miami despues di bandona PSG** Pagina 24

Scol di Musica Rufo Wever ta presentando un siman di concierto



Pagina 2

Pronto lo prepara nos studiantenan na necesidad di mercado laboral



Pagina 6

Apelacion Nenga: Joran van der Sloot lo ser extradita



Pagina 8

BONDIA ARUBA

Dentista Hendrik Marsman a haci otro denuncia

"Tin dos dentista cu ta trahando como orthodoncista y nan certificado ta cuestionabel"

Ayera mainta, dentista Hendrik Marsman, cu den pasado a yega di denuncia otro dentistanan cu tabata traha como specialista y ta bin treciendo dilanti su preocupacion pa cuido dental na Aruba, a duna un conferencia di prensa pa papia di dos caso mas.

El a señala cu esaki ta un situacion dificil unda Gobierno di Aruba mester coregi su foutnan di pasado, indicando cu tin indicacion fuerte cu dos dentista ta trahando como specialista y cu nan certificado ta cuestionabel. "Supuestamente nan ta riba prueba den e ARUBIG, esta un sorto di "visitatie traject". Pero hecho ta cu si ta asina, cu ta 3 dentista a traha na Aruba como specialista di beugel. Pues ta traha y cobra como specialista sin cu nan tin e studio universitario como orthodontista."

El a trece dilanti un caso specifico di un pashent di 16 aña cu beugel, na unda el a informa cu AZV y e mama a paga henter e tratamento. "Ee pashent su cara a desforma, e bite a habri mas ainda y e ariba y abao no ta pega bon riba otro. E tin problema cu guli y ta hala rosea door di su boca. Splica mi con e mucha aki por bay kauw su cuminda bon? Tin problema pa presenta asina den bida social, por ehempel awor como teenager pa invita un chick."
El a bisa cu e caso aki ta di mala praxis severo y a desforma e pashent su cara y door cu e tratamento ta dura mas cu tres aña, e ta perdiendo e raiz di e djentenan. "E pashent aki ta falta ainda 12 luna di tratamento y si kier drecha su cara of mordi completo, e mester opera su kaak y esaki mester a bisa na e pashent for di comienso," Marsman a señala.

Den e caso aki el a informa cu mayornan a confia den un specialista y nan no sa kico pa haci. El a comenta cu ta imposibel cu e calidad mester ta controla door di e mayornan cu no a studia pa e area aki di cuido y cu nan no sa ken ta bay para responsabel pa e daño causa na e hoben aki of ken ta bay paga su operacion di kaak.
"AZY y Gobierno cu ta tolera esaki door di laga e specialistanan aki sigui traha cu



contract? P'esey mi ta haci mi denuncia publico, pasobra e indicacion ta parce cu dentista cu no sa su limite y gobierno ta lag'e traha como specialista. Kico abo como mayor lo haci si bo haya sa cu e trato cu bo yiu a haya den 3 aña, despues di a paga entre 6mil pa 7 mil florin y cu mester sigui pa otro tempo mas y hasta haci un operacion na Hulanda?" Marsman a cuestiona.

Pa finalisa el a referi na instancianan concerni pa tuma pasonan necesario den e caso aki y na unda el a enfatisa cu cuido dental na Aruba mester di un cambio.

Scol di Musica Rufo Wever ta presentando un siman di concierto







E siman aki Scol di Musica Rufo Wever a organisa un siman di concierto na unda tanto e maestronan como e alumnonan ta duna un concierto di instrument. Maestro di musica na Scol di Musica Rufo Wever, Sr. Carlos Bislip, a conta un poco di e siman di concierto aki.

Bislip a indica cu e siman aki scol di musica a organisa un siman yena cu diferente concierto. Algo diferente cu añanan anterior e scol di musica tabata haci un concierto grandi den e sala grandi di Cas di Cultura, pero e biaha aki a opta pa cada dia un grupo di maestro haci nan presentacion.
Bislip a splica cu e motibo pakico a scoge pa haciele diferente e aña aki ta pasobra ora cu haci un concierto grandi e muchanan cu ta toca no ta hopi, por ta e maestronan ta pone un of dos mucha toca. Cu e concepto nobo aki di un concierto cada dia cada maestro por pone mas mucha toca. "Esey ta algo cu e mayornan gusta mas pasobra nan yiunan ta toca mas cu un cantica," Bislip a remarca.

Pa loke ta e conciertonan, Bislip a conta cu e siman di concierto a cuminsa for di dialuna dia 6 di juni caba cu concierto di violin y guitara, ayera dia 7 di juni a toca turno na dos maestro di piano cu instrumentnan pa mucha. Awe diahuebs tin concierto di maestro di cuarta hunto cu e coro di mucha, cual ta cay den e ambiente mas tipico, mas folkotico y diabierna 9 di juni otro maestro di piano ta duna concierto, pero esaki ta bay ta enfoca mas den e ritmo di jazz y e otro maestronan di piano tambe lo presenta cu e parti folklorico.

E ultimo dia di e siman di concierto aki, ta diasabra 10 di juni y ta toca turno na concierto di e maestronan Franklin Granadillo hunto cu Bislip. Granadillo ta presenta cu su instrument di brass y Bislip ta bay toca percusion.

Durante siman e conciertonan ta cuminsa pa 5or di atardi y riba e ultimo dia diasabra 10 di juni e evento ta cuminsa pa 3or di atardi. E conciertonan ta tuma luga den sala chikito di Cas di cultura. Pa entrada pa concierto por yama na 582-2888 of por pasa na Scol di Musica Rufo Wever.

Scol di Musica Rufo Wever ta extende su invitacion na pueblo di Aruba pa pasa y disfruta di e concierto di musica presenta pa e maestro- y alumnonan di Scol di Musica Rufo Wever.

Prome minister Evelyn Wever-Croes:

"BBO na frontera no ta algo temporal, e ta pa por cumpli cu e debenan"

Ayera mainta, prome minister Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion tocante BBO na frontera conhuntamente cu director di Departamento di Impuesto (DIMP), Luanne Gomez-Pieters, pa asina comunidad por comprонde miho e situacion cu Aruba ta aden y pakico a bin na esaki.

Prome minister a conta cu ora nan a drenta den gobierno na aña 2017, nan a cuminsa traha pa mehora e situacion financiero na unda cu dos aña despues por a logra un surplus chikito, debi cu nan tabata sa cu ta bay yega e momento cu nan tin cu paga e debe di 2.000 miyon florin causa door di e gabinetenan anterior di Mike Eman, segun el a bisa.

Na aña 2020 pandemia di Covid-19 a bati porta, loke a hinca Aruba den un otro debe di 900 miyon florin cu Aruba tabatin mester pa scapa bida di hende, pa hendeno perde nan trabao, yuda otronan cu a perde trabao, etc.
Aworaki, Gobierno di Aruba mester paga e debe aki y esey ta e motibo di pakico aña pasa nan mester a tuma e decision; y riba mesa tabatin e proposicion pa bin cu un BTW cu inicialmente su porcentahe tabata entre 6% y 18% y despues a cambi'e pa 6% y 14%. E preocupacionnan cu tanto comerciante como comunidad a vocifera tabata e efecto di inflacion cu e BTW por a bin cune na momento precies cu tabatin e guera di Rusia contra Ucrania.

Prome minister a sigura cu e calculacionnan lo por genera 70 miyon florin cu ta necesario pa cuminsa paga e debenan, lo por causa un inflacion di casi por yega te 9.9%. Door di esaki nan a busca un otro alternativa, cual a bira aumenta e BBO cu 1% cu tambe ta trece 70 miyon florin y lo genera menos inflacion, di 1.4%.

Na e momento ey gremionan sindical y comercial hunto a presenta un rapport cu nan a yama "Level Playing Field" dia 25 di october di aña 2022. Den e rapport aki nan a pidi pa bin cu BBO na frontera, mirando cu nan a sigura cu esaki ta un impuesto mas husto y ta crea un Level Playing Field entre comerciantenan local y



esnan cu ta importa. Por mira tambe cu den e rapport, den nan recomendacion number uno, tabata pa bin cu un BBO na frontera. Tambe representantenan di varios instancia y sindicato como Camara di Comercio, Sindicato di Polis Aruba (SPA), Sindicato di Maestro di Aruba (SIMAR), Aruba Financial Center Association (AFCA), Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), Comerciantenan Uni (CUA), Aruba Trade and Industry Association (ATIA) entre otro a firma e rapport aki.

Segun calculacion, BBO na frontera lo por trece cune 0.7% di inflacion y di esaki prome minister a expresa cu segun e rapport di Fondo Monetario Internacional (IMF) publica dialuna ultimo, inflacion ta bahando na Aruba. Aña pasa nan a calcula cu Aruba e aña aki lo tin un inflacion di 5.5%, pero aworaki nan a cambia e pronostico y e ta yega te 3.2%.
Considerando cu e BBO na frontera lo trece un inflacion di 0.7%, nan a tuma e decision pa bin tambe cu loke nan ta yama compensacion y e compensacionnan aki ta den area di derecho di importacion (invoerrechten), caminda e porcentahe pa cierto producto como lechi, yoghurt, lechi chuculati, lechi coco, fruta y berdura frozen, salmou, tuna, sardinchi, baking powder, binager, cuminda di cacho y di pushi ta baha na 0%.

Pa loke ta trata derecho di importacion di auto ta baha cu tres tarifa, aparatonan di energia limpi ta baha di 2% pa 0% - como por ehemplo airco inverter, frigidaire, wasmashin, dryer, cu ta menos coriente como tambe bombio, luznan, molina di biento, panelnan solar, parti pa molina di biento of aparato cu ta traha riba energia solar.

Transporte electrico tambe lo baha cu 2%, como por ehemplo autonan electrico, step, segways, bais, scooter y brommer electrico.
Material di construccion tambe ta baha considerablemente di 10% pa 6% como tambe instrumentonan como trompet y clarinet.
Prome minister a señala cu ta berdad cu ta scucha hopi critica cu Aruba ta hopi caro y nan tambe ta wak esey, "nos ta importa tur cos na Aruba, lamentablemente nos tin cu importa tambe inflacion di otro paisnan. Pero asina mes inflacion na Aruba ta mas abao cu otro paisnan den region, pasobra nos a trece cierto decisionnan pa tene e inflacion mas abao."

Pa baha inflacion ainda mas, el a informa cu nan a tuma otro pasonan tambe como importacion di fruta, berdura y otro materialnan di Venezuela. El a indica na minister encarga cu Energia, Glenbert Croes pa baha e prijsnan di awa y coriente buscando gasolin na prijsnan mas barata y tambe a pidi minister di Asuntonan Economico pa percura pa tin mas control pa evita e abuso di prijsnan cu ta tuma luga.
Den e ronda di pregunta, prome minister a sigura cu Aruba su debe ta pa pag'e den hopi aña. "Na aña 1986 cu nos a bira pais, nos no tabatin niun debe. Prome cu 2009 Aruba a yega na un debe di 3 biyon florin y entre 2009 2017 el a redobla. Cu esun di Covid acerca nos ta cerca di 5 biyon florin. Kiermen e BBO na frontera no ta algo temporal, e ta pa fortifica e posicion di pais Aruba y pa por cumpli cu e debenan. Ttin hopi aña pa por paga," el a bisa.



Igualmente el a señala cu den varios combersacion cu a tene, nan a scucha cu hende ta preocupa y cu comerciantenan ta bay aumenta e prijs, y a pesar cu derecho di importacion ta baha, e comerciantenan no ta bay baha e prijsnan. "Esaki ta algo door cu nos ta den un mercado liber, un gobierno no tin un ultimo palabra den e prijs di e comerciante. Pero a pidi minister Geoffrey Wever (di Asunto Econmico) pa pone mas atencion riba control di prijs cu por tuma luga, pasobra tin leynan cu ta permiti gobierno drenta aden ora cu abuso ta tuma luga cu prijs y ta bay publica e resultado di tur e controlnan di canasta basico. Pero ta hopi importante pa bisa na comerciantenan cu e prijsnan na Aruba ta hopi halto y esey no ta den mi man, e ta algo cu nos tur tin cu haci conhunto y e prijs ta determina door di e comerciante. Nos ta pidi pa tene consideracion, pero na fin di dia ta e consumidor tin e poder di mas grandi na ora di dicidi si ta cumpra e producto of no."

Plataforma "Control di Prijs" pa comunidad por mira prijs di macuto di compras

Prome minister tambe a sigura cu comunidad por mira a traves di e plataforma Control di Prijs e prijs di algun producto popular cu ta den supermercadonan di Aruba. Hende por download esaki riba nan dispositivo electronico y nan mes por compara prijsnan prome cu haci e compras.

Inscripcion a habri pa di dos grupo di Formacion Social, SVT pa damas

Ayera mainta durante conferencia di prensa, Jessica Ras, coordinador di Formacion Social (Sociaal Vormings Traject, SVT) a anuncia cu inscripcion ta habri pa e segundo trayecto di SVT damas. Demas personal cu ta forma parti di e trayecto di Formacion Social a brinda informacion ariba kico e trayecto ta encera y kico e participantenan lo por spera.





Ras a splica cu Formacion Social ta tumando aworaki inscripcion pa grupo dos di Formacion Social SVT damas. "Pa tur e damanan cu ta eyfo cu no ta haciendo nada, cu kier un segundo oportunidad, cu no ta trahando, nos a bin informa kico nos trayecto ta di Formacion Social y tambe con por aplica pa e trayecto," Ras bisa.

Lieutant Vrolijk di Arumil, troop commander di Formacion Social, tabata encarga cu e fase uno di e ultimo dos trayecto di Formacion Social. El a splica cu SVT ta consisti di dos fase. E prome fase ta e fase militar unda ta forma e hobennan, y e di dos fase ta curso y stage.

Arumil ta responsable pa e prome fase. Lieutant Vrolijk a sigui splica cu e prome fase ta consisti di mas o menos 16 siman, esaki por varia entre un siman pa dos. E prome tres simannan e hobennan ta keda den Mariniers Kazerne y nan no mag di bay cas. Durante e prome tres siman nan tin nan prome mondi y despues nan por cuminsa bay cas pa prome biaha, den weekend.

Despues di esaki e hobennan ta bay Mariniers Kazerne di dialuna pa diabierna y nan ta haya e oportunidad pa bay cas durante weekend tambe y esaki ta keda asina pa e resto di e opleiding.

Lieutant Vrolijk a remarca cu tin un momento di e curso unda cu e hobennan ta haya e oportunidad pa demostra e habilidadnan cu nan a siña durante e fase militar y wak si nan por tuma e responsabilidad di asisti na Mariniers Kazerne di 7or pa 3or tur dia y asina biba un bida normal.

El a indica cu durante e prome fase nan ta siña diferente habilidad cu nan ta usa y cu ta yuda nan durante e di dos fase di e trayecto. E prome fase ta basa riba doctrina militar cu ta consisti di respet, comunicacion, traha den ekipo, entre otro. Na mesun momento el enfatisa cu e fase aki tin di haber cu tur loke ta militar, menos e uso di arma.

Corporal Leito a duna splicacion di e loke e damanan por spera, por experiencia, durante e prome fase di e trayecto di SVT. El splica cu e trayecto ta consisti di un 'opbouw methode' (metodo di construccion) ya cu na momento cu nan drenta, hopi di nan ta menos fuerte den e areanan fisico y mental.

E damanan cu participa por spera u durante e prome fase nan ta baha peso, nan ta forma musculo, nan ta siña tocante e parti di comemento y metabolismo. Tambe, Corporal Leito a indica, nan ta siña tocante trabao den ekipo. El a remarca cu ora cu nan drenta hopi di nan ta custuma di traha riba nan mes, pero cu e experiencia militar nan ta cera como famia y nan ta siña compronde otro. "Esey ta haciele hopi interesante," el a resalta.





Nicole Godet, trahado social di a trayecto di Formacion Social, ta splica cu su trabao ta yuda y guia den e desaroyo personal di cada participante di e trayecto. "Bo ta haya mucha muhe y mucha homber, di diferente parti di Aruba, diferente background, nan ta pasa den diferente cos diariamente, tin biaha na cas of gewoon den grupo mes y e ora ami t'ey pa apoya nan den e parti ey," el a indica.



Durante e di dos fase di trayecto, cu ta momento cu nan bay haci nan stage, Godet ta esun cu tin contacto cu tur e companianan cu ta yuda e hobennan cu nan stage. Aki su rol ta pa encurasha e hobennan pa nan sigui cu e bon trabao.

"Tin biaha e participantenan ta cuminsa fada y e ora bo t'ey pa encurasha nan pa sigui, duna nan e empuhe pa asina nan por yega tur nan metanan cu nan a pone den e prome fase pa nan por cumpli cu esey na e ultimo fase," el a agrega.

E trayecto di Formacion Social pa damanan entre 17 y 24 aña di edad. Tur dama cu ta interesa pa forma parti di e grupo di SVT, Formacion Social cu ta bay cuminsa na augustus por yama na 522-5352 of 522-5351 of por subi riba pagina di Facebook di Formacion Sociaal pa mas informacion.

Coordinador di Formacion Social, Jessica Ras a enfatisa cu tin un limite di cupo y el a haci un yamada na damanan cu ta interesa pa aplica mas pronto posible. Tin un proceso di seleccion, cu ta inclui diferente actividad, pa asina determina si e hoben por participa den e trayecto of no.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Progreso a corto plazo...

Desafio a largo plazo...

E reciente informe di IMF a resulta bastante faborable pa Aruba. Den rueda di prensa e siman aki nos Promer Ministro a trece e resultadonan aki dilanti. E opinion positivo di IMF naturalmente tabatin tur cos di haci cu e recuperacion rapido despues di e pandemia. Pero esey nos tur tabata sa tambe. E perspectivanan pa e aña den curso tambe ta mustra bon, pero aki caba ta cuminza e promer advertencianan, cu entre otro ta debi na e situacion internacional unda nos por spera sorpresa na cualkier momento. Di un banda tabatin bon noticia di Merca, unda e default riba debe di Merca lo a trece un desastre pa e pais mes, loke a keda evita cu e acuerdo entre Congreso y gobierno. A keda si ainda e posible efecto negativo di e situacion den economia di China, cu tambe por tin repercusion global. Y, manera e sucesonan di e siman aki na Ucrania ta mustra cu e calamidad causa pa e ruptura di e dam clave pa suministro di awa y electricidad, no por exclui un intensificacion di e guera, cu posible consecuencia pa nivel di prijs internacional di principalmente e productonan basico agricola di tanto Ucrania como Rusia.

Fuera di esey, e informe ta mustra riba e promer indicacionnan di un ‘retorno na normal’ di e cifranan di crecemento economico di Aruba, unda e cifranan considerable di crecimento di GDP di 2021 y 2022 ta bira un mero 2,3% (di GDP real), pa despues bolbe na 1,1% pa e siguiente añanan. Importante ta pa señala cu e crecimento modesto ey ta loke gobierno tabata anticipa caba den e proyeccion di e presupuesto multi-anual. Nada nobo, pero nada mihor tampoco. Y esey tin su consecuencia, sigur pa maneho gubernamental.

Un simple calculacion: si bo GDP nominal ta crece cu 1%, cu un GDP di entre 6 pa 7 mil miyon florin, anto di e 60 pa 70 miyon extra ey gobierno por haya entre 20 pa 25%... Di e suma maximo ey di 15 miyon florin bo no por haci milagro. Ta pesey ta asina importante pa busca reduccion di gasto actual pa crea espacio pa desafio nobo, pa cual no tin presupuesto y pa cual no por fia. E reduccion di gasto ey mester tuma lugar den e categorianan di semper: gasto di personal, bienes & servicio, interes y subsidio.

Ta surgi awor e discusion cu gobierno mester baha gasto mas, pa crea espacio pa otro gasto, mientras gobierno ta defende su posicion argumentando cu den e presupuesto multi-anual ya ta tene e gastonan aki na mesun nivel. Cu e consecuencia cu e corelacion compara cu GDP ta baha. Por ehemplo, gasto fiho di personal, pa e simple crecimento di GDP, ta cuminza yega na e famoso 10% cu gobierno ta aspira como norma, apoya pa IMF.

Sin embargo, esey ta suficiente anto? Segun nos, no. E problema ta cu goberna no ta un asunto di cifra so, banda di cantidad mester di calidad. Y un di e problemanan grandi di calidad cu gobierno mester resolve ta e exceso di personal cu educacion modera, mientras no tin recurso pa contrata e personal profesional na nivel halto cu ta indispensable pa mehora prestacion di e aparato riba un serie di tereno. Esaki ta e parti di e storia cu gobierno no gusta discuti, pero cu ta keda un reto importante. Ademas, por constata cu e esfuerzonan cu ta haci pa baha gasto, no ta logra o no ta logra na tempo. Ehemplo di esaki ta e gastonan di overtime cu, contrario na e intencion, aña pasa a bolbe aumenta. Tambe e sistema nobo di evaluacion y promocion, cu riba su mes ta bon, ta bay tuma tempo pa mustra resultado financiero, si e implementacion logra, di cual nos no ta convenci ainda. Por spera bastante contratiempo den su ehecucion, entre otro di caso den corte di empleado cu no ta acepta resultado di nan evaluacion.

IMF a trece dilanti tambe e preocupacion di e fondo di AOV, cu por keda bashi pa aña 2030. Esaki tambe ta tema cu no lo gana popularidad, ni cerca gobierno, ni publico. Di nan banda Hulanda a percura pa den e Landspakket acorda cu Aruba, ta aparece e opcion di hiba edad di pension na 66 aña, a menos cu gobierno di Aruba bin cu otro solucion viable. IMF den e informe nobo aki a sugeri un aumento di prima, o un reduccion di e nivel di pension compara cu salario cu ta paga prima, y ningun di dos ta zona atractivo. Pero, di tur manera, esaki ta un asunto cu nos no por laga benta un banda te 2030, manera e metanan di desaroyo sostenible cu ta sirbi te awor meramente pa haci show cu nan, sin contenido real. Den e caso concreto aki nos no por permiti un repiticion di loke a sucede den promer decada di e siglo aki, tempo cu gobierno a keda pospone accion, ‘kicking the can down the road’, te cu e fondo di AOV a keda bashi, anto bisando IMF cu “esey ta problema di e siguiente gobierno”.

Cu e tipo di desafio aki, ta dificil pa comprende cu gobierno ta pone enfasis riba intento pa enfrenta nan su so, sin supervision financiero Hulandes. Sin apoyo Hulandes, e rating mihor di Aruba cu IMF a menciona, ta desaparece di nochi pa mainta. Goberna no ta gaba progreso actual so, sino enfrenta e retonan mas a largo plazo tambe.

Minister Rocco Tjon:

A ricibi un update di e estudio "The Quality Of Life Of The Aruban Youth"



Algun tempo atras, a conduci un estudio pa loke ta e calidad di bida di e hobennan di Aruba, y diaranson mainta, a presenta un update di e estudio aki na Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon y Minister di Enseñansa y Deporte sr. Endy Croes. Un estudio cu ta toca diferente aspecto social, hudicial y di enseñansa.

Manera ta conoci, den pasado un investigacion piloto a wordo haci bou di algun scol na Aruba, di cual e resultadonan tawata hopi valioso. Pa e motibo aki, den e presupuesto di e aña aki, hunto cu colega Minister Endy Croes, a aproba pa por conduci un investigacion cientifico bou di tur scol na Aruba. Ya caba tin mas di dos mil studiante cu a wordo encuesta bou di 42 scol na Aruba, di cual e intencion ta cu pa prome di december, ricibi e resultadonan preliminario, pa asina adapta nos maneho si ta necesario.

Segun minister Tjon, Gobierno di Aruba ta kere hopi den "evidence-based policy", pues e idea ta pa adapta e maneho riba e area di enseñansa, social y hudicial a base di investigacionnan cientifico. E investigacion cientifico titual "the quality of the Aruban youth", ta toca cuater aspecto cu ta importante pa nos hobennan. E prome aspecto ta e contexto escolar, e di dos ta e contexto familiar, pero tambe e contexto di e bario, cual ta di suma importancia den cuadro di veilige barios. Na mes momento, ta enfoca tambe riba e parti di e "wellbeing" di e hoben; e parti fisico pero tambe e parti di salud mental.

Despues cu e analisis aki keda cla, tur e resultadonan lo wordo presenta na tur esnan cu a forma parti di e investigacion aki, pa asina por bin cu solucionnan concreto. Importante pa menciona ta cu e investigacion no ta basa solamente riba encuestanan, pero e investigadonan, kende ta e profesionalnan di IPA conhuntamente cu universidad na Hulanda, lo papia cu e directiva di tur e scolnan cu a forma parti di e investigacion aki. Banda di esaki tin diferente "focusgroups" andando, caminda mayornan di e diferente hobennan aki tambe ta haya e oportunidad pa duna un splicacion mas amplio riba e diferente puntonan cu ta forma parti di e investigacion.

E mandatario a expresa cu e ta satisfecho di a haya un bista di e avansenan pa loke ta e investigacionnan aki, y pa december lo haya e resultadonan preliminario, pa asina por tene cuenta cu e diferente recomendacionnan cu lo sali afo di esaki pa cu e presupuesto di 2024.



Minister Endy Croes:

Pronto lo prepara nos studiantenan na necesidad di mercado laboral

Cu proyecto PEL, ta bay percura pa mercado laboral tin empleado di calidad



Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a reuni cu DEA, kende ta representante di Ministerio di Enseñansa, DAO, DPL y Enseñansa pa Empleo, cu ta representa Ministerio di Labor y ATIA, AHATA, SNBA, y KVK, cu ta representa Sector Priva.

Durante e reunion a trata e proyecto di PEL, Plataforma Enseñansa y Labor, cual ta un di e recomendacionnan di Doorlichting Rapport van het Arubaanse Onderwijsbestel. E meta principal di e proyecto aki ta pa educa e studiantenan na e necesidad di mercado. Un tremendo proyecto, unda cu experto di Enseñansa, Labor y Sector Priva a bin hunto pa investiga e necesidadnan cu tin riba mercado laboral y basa riba e resultado ta evalua ki tipo di enseñansa mester y na ki nivel pa prepara nos hobennan y futuro empleadonan na necesidad cu mercado ta exigi.

Den e proyecto aki ta traha riba diferente tema, entre otro, necesidad di mercado, ahustacion di curiculo a base di necesidad, pasantia, examen y preparacion pa mercado laboral. Durante e reunion a duna mandatario di Enseñansa un presentacion amplio di e ultimo desaroyonan di e proyecto.

Finalmente, Minister Endy Croes ta indica cu unabes e proyecto ta completamente forma, ta bay cuminsa prepara nos studiantenan conforme necesidad di mercado laboral. Pa asina percura pa mercado laboral por tin empleado di calidad, manera cu e necesidad ta exigi.



Minister Rocco Tjon:

PAHO cu dos dia di workshops den cuadro di salud mental

Segun Minister di Husticia y Asuntonan Social sr. Rocco Tjon, salud mental ta hopi importante pa Gabinete Wever-Croes, pa e motibo ey diferente proyecto a wordo ehecuta den cuadro di esaki. Un di e proyectonan cu a demostra su balor agrega, tabata e eliminacion di e lista di espera pa loke ta e cuido di salud mental pa adulto y muchanan cu tin mester di esaki.

Hunto cu PAHO, a percura pa diseña un roadmap caminda te cu 2023 lo duna atencion na e diferente aspectonan pa cu esaki, y como parti di esaki, a organisa dos dia di workshops pa e cadena di enseñansa y cuido, den cuadro di salud mental.

Manera ta conoci, e stuurgroep GGZ cual ta consisti di tur stakeholders, ta reuni cada dos siman y ta atende cu aspectonan cu ta toca e parti di legislacion, cuido specifico cu mester wordo brinda, maneho, pero tambe e parti di financiamento y inversionnan cu ta necesario den tur nos profesionalnan.

Algun siman atras, 12 persona a gradua como mental health profesional, y di e forma aki ta percura pa e cuido bira mucho mas accesibel, pa tur esunnan cu tin mester di esaki.

Un proyecto hopi bunita a inicia diasabra ulitmo, caminda profesionalnan cu ta traha den e sector di cuido a haya diferente tools pa señala y identifica ora un persona ta sufri di salud mental, pa asina e persona ey por haya ayudo mucho mas lihe.

Dialuna y Diamars e mesun curso a wordo brinda na henter e veld di enseñansa y fin di luna un otro curso lo wordo brinda na tur esunnan cu ta traha den e cadena hudicial. Di e forma aki, mas y mas, ta percura pa aloca fondonan necesario pa por atende cu e tematica di salud mental.

Por ultimo minister Tjon a expresa di ta sumamente satisfecho, y ta gradici PAHO cu a asisti cu e proyecto aki, y a brinda e workshopnan. Tambe, palabranan di pabien y gratitud na tur esunnan cu a asisti e workshopnan aki, y nos ta spera cu di e forma aki nan por tin mas tools pa por eherce nan trabou mas miho.

E feedback di esunnan cu a participa na e workshopnan aki tawata hopi positivo, y a indica cu esaki ta di balor agrega, y pa e motibo aki lo sigui inverti den e forma aki pa asina por duna nos profesionalnan mas y mas tools.





Apelacion Nenga: Joran van der Sloot lo ser extradita

(NLTimes) - Joran van der Sloot lo temporariamente ser extradita pa Merca. Corte na Peru a tuma decision contra e Hulandes di 35 aña ora cu el a apela e extradicion. E lo ser otorga na FBI di Merca awe segun loke RTL Nieuws a reporta.

Van der Sloot ta cumpliendo un sentencia di 28 aña den prizon na Peru pa e asesinato di e hoben di 21 aña Stepahny Flores den aña 2018 y otro sentencia di 18 aña pa trafico di droga.

Na Merca, e ta busca pa motibo cu el a extorciona e mayornan di Natalee Holoway, e hoben Mericano cu a disparce na Aruba despues di a ser mira cu Van der Sloot. Van der Sloot ta e sospechoso principal pa motibo cu e ta e ultimo persona cu tabata cune despues cu nan a sali di un bar.

Segun autoridadnan Mericano, Van der Sloot a haya mas di 25,000 dollar na Holloway su famia den aña 2010 net prome cu el a bay Peru, cu promesanan falso di bisa e famia unda e hoben su curpa ta.

Despues di su huicio na Merca, Van der Sloot lo bolbe back Peru pa cumpli cu e resto di su sentencia na Peru.



Corsou:

No lo cancela debenan di impuesto bieu



(CuraçaoChronicle) - Debenan bieu di impuesto na Corsou no lo keda cancela segun e Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen, ken ta encarga cu relacionnan den Reino y digitisacion a confirma.

Den respuesta na e preguntanan parlamentario tocante e politica di coleccion di impuesto, el a clarifica cu mientras e reviso di impuestonan por encontra desafio cu tempo, e debenan no por keda cancela completamente.

E motibo dicon e preguntanan aki a bini dilanti ta pa motibo cu anteriormente Minister di Finanzas di Corsou Javier Silvania a expresa e decision di cancela debenan di impuesto bieu. Bao e politica di coleccion di impuesto, e debenan for di aña 2017 en adelante no lo ser cobra activamente mas.

Sinembargo, ta importante pa nota cu e amienda aki ta aplica na debenan di impuesto cu ta bao di 1 miyon florin. Debenan cu ta yega un miyon florin of mas si lo ser cobra activamente y lo forma parti di e esfuersonan di coleccion di mesun manera cu e depositonan recien den cuentanan di tercer partido.

Cumplimento cu impuesto ta un aspecto crucial di e pais su pakete di reforma. Pa fin di juni, e Secretario di Estado tin plan di adresa e progreso cu ta bayendo poco poco den mas detaye, enfatisando e importancia di implementa medidanan efectivo.

Hulanda:

Studiantenan Caribense ta enfrenta retraso den obtene number di BSN

(CuraçaoChronicle) - Studiantenan di Caribe te ainda ta experiencia retraso den obtene nan number di ciudadano Hulandes, e asina yama BSN, prome cu nan bay studia na Hulanda.

Segun e Ombudsman nacional Hulandes nan ta ser trata miho na Belgica cu na Hulanda. Recientemente, e Ombudsman Hulandes un biaha mas a trece dilanti preocupacionnan tocante e problema aki. A pesar di siguransa anterior, e studiantenan Caribense anterior a sigui encontra dificultad ora di aplica pa nan BSN. E problema a keda enfatisa durante IPKO.

Den november, e gobierno Hulandes a anuncia cu studiantenan Caribense tin plan di studia den "Europa Hulandes" lo por obtene BSN via DUO (Dienst Uitvoering Onderwijs) prome cu nan sali for di nan pais.

Esaki lo sigura nan registracion den e sistema di administracion basico Hulandes. Sinembargo, actualmente nan por aplica pa nan BSN solamente despues cu nan yega Hulanda. Como resultado di esaki nan ta enfrenta atraso y complicacion ora di aregla financiamento pa nan estudio, transport di studiante, apertura di cuenta di banco y obtencion di seguro. Aparentemente esfuersonan ta andando pa asina por sigura un solucion o mehoracion na e situacion pa april di proximo aña.



Amsterdam ta bay implementa prohibicion di polucion di trafico den e ciudad cuminsando 2025

(NLTimes)—Cuminsando for di 2025, solamente taxi, van, truck, scooter, moped y boto cu no ta emiti bapor di huma ta bay ta bon bini den partinan grandi di Amsterdam. E vehiculonan aki tampoco lo mester core riba hidrogeno of ta electrico. Cu e medida aki, e capital di Hulanda kier haci e aire mas limpi y e ciudad mas saludabel y keto, segun miembro di conseho Melanie van der Horst (trafico, transportacion y calidad di aire) den un carta skirbi pa e Conseho di e ciudad.

E regla nobo ta bay aplica pa vehiculonan cu ta bay ta registra di nobo cuminsando 2025. Esaki no ta aplica pa vehiculonan di pasahero. E zona liber di emision ta bay aplica pa taxi, van y truck dentro di e rijbaan A10, pa scooter y moped dentro di areanan construi, y pa nave di recreo den e centro di ciudad.

Segun e municipio, ta bay bin un areglo di transicion pa vehiculonan existente: "Claro, nos ta puntra hopi di nos residente- y entrepreneurnan. Esaki por costa placa, causa inconveniencia of tur dos. P'esey nos ta bay yuda nan." Ta bay tin excepcion, subsidio y residentenan di Amsterdam cu un salario abou ta bay ricibi ayudo, segun e municipio. "Residentenan di Amsterdam cu un vehiculo di petroleo of diesel cu ta bay bou di e reglanan nobo pronto ta bay ricibi un carta."

Ya caba Amsterdam tin un zona di miedo ambiente pa autonan di pasahero, van, truck, bus, taxi, scooter y moped. Den pasado, e ciudad a bisa cu e no ta bay permiti polucion di auto di petroleo y diesel den e ciudad cuminsando for di 2030. "Pero e calidad di aire den e ciudad



por ta mas miho." Cu e medida aki, e ciudad kier cumpli cu e recomendacionnan di balornan di calidad di aire for di e Organisacion Global di Salud, cual ta aplica cuminsa for di 2030.

Chens halto di candela forestal pa via di clima seco



(NLTimes)—E continuacion di clima seco tin e departamento di candela alerta pa candela forestal den mayoria parti di Hulanda. E regionnan di seguridad a prohibi uzo di candela den e reservanan di naturalesa, RTV Oost a reporta.

E regionnan a declara Fase 2 den henter Hulanda cu e excepcion di tres provincia y e area rond di Amsterdam y Rotterdam. Esey ta nifica cu brandweer ta bay tin extra vehiculo cla pa responde lihe na candelanan forestal. Tambe esaki ta nifica cu uzo di candela (pa BBQ, lanterna etc.) ta prohibi den naturalesa. Gerentenan di naturalisa por revoca permiso si nan ta considera e riesgo di candela hopi grandi.

E problema ta cu e tera ta birando mas seco den e condicionnan climatico di awo. Aproximadamente, tres pa cuatro milimetro di humedad ta evapora tur dia. Un chispa por causa candela grandi, y biento por plama esaki mas lihe. "Un candela forestal por desaroya lihe den temporadanan seco, specialmente cu biento fuerte."

Brazil: Lula da Silva ta revela plan pa elimina deforestacion di Amazonia pa aña 2030

(France24) – Bao mandato di ex-presidente di ultra-derecha Jair Bolsonaro, Brazil a uni na un acuerdo na 2021 cu mas di 140 pais pa pone fin na deforestacion na nivel mundial pa aña 2030. E presidente di iskierda Luiz Inacio Lula da Silva, ken a asumi e funcion dia 1 di januari ultimo, a converti esaki den un pieza central di su politica medio ambiental.

"Mi ta compromete mi mes pa tuma e liderazgo mundial di Brazil back den e disminucion di cambio climatico y control di deforestacion," Lula a bisa den un discurso na un evento di lansamento di un proyecto.
E Plan di Accion pa Prevencion y Control di Deforestacion na Amazonia (PPCDAM) ta establece un politica coordina entre mas di un decena di ministerio te fin di mandato di Lula na 2027.

Ta pidi un mayor uso di inteligencia y imagennan satelital pa registra e actividad criminal, regularisacion di titulonan di propiedad y uso di un registro rural pa monitoria e maneho corecto di e boskenan considera como vital pa stop cambio climatico global.



Ta bay recupera e areanan afecta y ta bay aumenta e vegetacion nativo a traves di incentivo economico pa e conservacion y maneho forestal sostenibel, segun e plan ta indica.

Entre e accionnan cu ta bay tuma, autoridadnan ta bay crusa informacion di e sistema financiero cu e registro rural y otro basenan di dato y imagennan satelital pa elimina e personanan cu ta comete actonan ilegal cu ganaderia y palo.
Inteligencia financiero, por ehemplo, por señala movemento di fondonan pa paga ekiponan usa pa sacamento ilegal di oro. E plan tambe tin den dje e creacion di un sistema di rastreo pa palo, ganado y otro productonan agricola di Amazonia, na un momento cu e paisnan importado ta exigi cada biaha mas prueba cu e productonan no ta bin for di e terenonan deforesta.

Mexico: Canciyer Marcelo Ebrard ta renuncia pa enfoca riba su candidatura presidencial

(EFE) – Canciyer Mexicano Marcelo Ebrard a anuncia cu ta bay renuncia na su funcion den e cartera di Relacionnan Exterior di Gobierno di Mexico na momento cu a presenta na partido Movimiento Regeneracion Nacional (Moreno) su propuesta pa e seleccion di candidato na eleccion presidencial di 2024.

Ebrard, di 63 aña, a bisa cu dialuna 12 di juni formalmente ta bay laga su funcion di hefe di diplomacia Mexicano.

Prome, e presidente nacional di Morena, Mario Delgado a informa den un conferencia di prensa cu diadomingo proximo e partido ta bay defini e proceso cu ta bay sigui pa eligi e candidato pa eleccion di 2024, den cual ta bay scoge e sucesor di e presidente actual Mexicano, Andres Manuel Lopez Obrador.



"Mi ta entusiasma y cu orguyo di por forma parti di esaki y tambe mi tin entusiasmo pa actua pa loke nos a propone y p'esey mi ta separa di e funcion y mi ta bay uni na e ciudadanonan," el a agrega.

Tocante e Conseho Nacional di Morena cu e partido a anuncia pa proximo diadomingo, Ebrard a confirma cu ta bay participa. "Ta un privilegio bisa nan cu mi ta bay participa den Conseho Nacional di Morena cu mi compañeronan."

Ariba Ebrad tabatin rumornan cu supuestamente lo a sali for di Morena y cu a tene acercamento cu otro partidonan.
Ebrard tabata Secretario di Relacionnan Exterior for di comienso di administracion di Lopez Obrador, dia 1 di december di 2018.

Dialuna ultimo, presidente Lopez Obrador a priminti cu no ta bay interveni den eleccion di e candidato presidencial di su partido, faltando un aña pa eleccion presidencial di 2024.
Diamars ultimo, presidente di Morena, Mario Delgado a señala cu diadomingo proximo ta bay defini "e fecha, encuesta y rekisitonan pa e candidatonan," scuchando nan y ricibiendo nan aporte.

Peru: A cera waf y caretera na costa debi na olanan basta grandi y fuerte

(LaRepublica) – A reporta olanan basta grandi y fuerte na henter e costa Peruano cu ta afectando centenares di piscado artesanal. Pa esaki, Centro di Operacionnan di Emergencia Nacional (COEN) a informa tocante e ciere di por lo menos 96 waf di manera preventivo.

Segun e entidad aki, e fenomeno ta registra di manera modera pa intensidad fuerte. Di su parti, Direccion di Hidrografia y Navegacion di Marina a splica cu e tipo di olanan aki ta bay permanece te diasabra 10 di juni.

Pa e piscado y deportistanan, a informa cu tin bandera cora na e wafnan cera y cu no por acerca na nan pa haci actividad. Esaki pa salvaguardia nan bida, barco y tur tipo di hermentnan cu hende ta usa pa traha den comercio of den otro labor.

For di Marina di Guera di Peru, a informa cu e fenomeno natural lo aumenta for di diahuebs 8 di juni na henter e costa di e pais.

Minister di Produccion, Raul Perez a anuncia cu Ehecutivo ta bay pone disponibel un seguro pa protege e piscadonan artesanal di e perdidanan cu e olanan por ta causando.
Ta bay crea e seguro aki via un proyecto di ley cu ta bay presenta na Congreso den e segundo mita di aña, pa por drenta na vigencia na 2024.



Tambe a informa cu dos trahado di un barco a fayece debi na e olanan aki, dia 6 di juni ultimo den oranan di marduga na e waf Malabrigo. Nan tabata pertenece na empresa industrial CFG Copeinca y a muri ora nan a cay di e barco di pesca Alejandria II.

Haiti: Merca ta prohibi entrada na ex-Prome Minister Haitiano Laurent Lamonthe pa via di corupcion

(DiarioLibre) – E secretario di e Deprtamento di Estado di Merca, Antony J. Blinken, a anuncia diabierna ultimo cu e ex-prome minister y minister di Planificacion y Cooperacion Externo di Haiti, Laurent Salvador Lamonthe, no ta eligibel pa ingresa den su teritorio pa presunto participacion den actonan di corupcion cu ta contribui na e instabilidad di e pais Caribense.

Segun e comunicado di Blinken, Lamonthe, ken a ocupa e cargo di prome minister Haitiano entre e añanan 2012-2014 a tuma indebidamente por lo menos 60 miyon di dollar di e fondo di inversion pa infrastructura y bienestar social PetroCaribe di e gobierno Haitiano pa beneficio priva.

"A traves di e acto corupto aki y su participacion directo den e gestion di e fondo, el a explota su papel como funcionario publico y a contribui na e instabilidad actual di Haiti," e secretario di Estado a subraya tocante e motibo cu ta hiba na sanciona e ex funcionario Haitiano.



Laurent Lamonthe tambe ta aparece entre e 39 ciudadano Haitiano cu, pa disposicion di e Presidente Luis Abinader, tin prohibi pa drenta teritorio Dominicano.

E gobierno Mericano a priminti cu e lo sigui apoya e ciudadano-, organisacion- y sirbidonan publico di Haiti cu ta comprometi na genera speransa y oportunidad pa un miho futuro di nan nacion.
Ademas, Blinken a sigura cu Merca lo sigui promove e rindimento di cuenta di esnan cu ta abusa di e poder publico pa beneficio personal.

El a splica cu e decision di diabierna ta forma parti di un serie di accionnan cu ta promove e rindimento di cuenta di esnan cu ta fomenta violencia, cu ta blokia e apoyo humanitario vital y ta enrikece nan mes di e pueblo Haitiano cu ta pasando den e un crisis profundo di violencia y instabilidad politico.

Canada tambe a sanciona 19 miembro di e elite politico y empresarial di Haiti y nan a vries cualkier activo Canades cu nan ta posee, den un esfuerso pa detene e fluho di cash y arma na e organisacionnan criminal, entre nan Lamonthe.
E Minister di Relacionnan Exterior Canades, Melanie Joy, a sanciona Lamonthe dia 17 di november, hunto cu otro dos, ken el a acusa di usa nan condicion di titular di cargonan publico actual of anterior pa proteha y permiti actividadnan ilegal di bandanan criminal arma, incluso a traves di labamento di placa y otro actonan di corupcion.

Venezuela: Fiscal Karim Khan ta anuncia cu e ta regresa na Venezuela

(ElNacional) - Karim Khan, fiscal di e Corte Penal Internacional, ta bay bishita Venezuela pa di dos biaha, entre e acusacionnan di e gobierno di Nicolas Maduro den su contra y, specialmente, pa Diosdado Cabello, prome vice presidente di PSUV.

Khan a informa esaki durante un rueda di prensa ora cu el a conclui su agenda na Colombia, unda cu el a reuni cu presidente Gustavo Petro, y a suscribi un plan di trabao cu e hurisdiccion special pa paz, cu ta inclui e intercambio di experiencia y colaboracion tecnico.

"E derecho y husticia internacional ta demasiado importante pa lage den man di hues- y fiscalnan, henter mundo mester tin un participacion. Despues di e mision pa Colombia y Venezuela, ora cu mi bin back, mi tin algun reunion cu e sociedad civil," e fiscal a declara na e sede di e Ministerio Colombiano.

No tabata cla, sinembargo, si e lo realisa e biahe pa Venezuela inmediatamente despues di trabaonan na e pais bisiña. E autoridadnan di e gobierno socialista no a anuncia, ni confirma, un bishita nobo di e fiscal.



E organisacion Provea a haci un echo riba su cuentanan di Twitter di e bishita di e fiscal y a cuestiona e silencio di e banda Venezolano.

"Fiscal di e Corte Penal Internacional, Karim Khan, ta anuncia cu e ta bay bishita Venezuela despues di finalisa su bishita oficial na Colombia. Pa Venezuela, silencio total. No tabatin ningun anuncio oficial di e autoridadnan Venezolano ariba e bishita na Venezuela di e fiscal," el a publica.

"E fiscal Khan a anuncia su bishita pa Venezuela," Ali Daniels, director di Acceso a la Justicia, a responde na e publicacion di Provea.

Diosdado Cabello a acusa Karim Khan na final di april di persigui Venezuela huridicamente, Asina, e dirigente Chavista ta apoya e exigencia di e gobierno di Maduro pa nan cera e investigacion pa crimennan di lesa humanidad.
"E paralisacion di atakenan den tribunalnan internacional, esey ta inclui e Corte Penal Internacional maneha pa Merca, cu un fiscal designa pa Merca, solamente pa persigui Venezuela," e diputado a manifesta na e Asamblea Nacional di 2020 den e programa Con el mazo dando.

Cabello a enfatisa cu e unico preocupacion di Khan ta persigui Venezuela. Y el a agrega cu, pa honor, e fiscal mester abstene di presenta cualkier acusacion pasobra e tin un predisposicion cla contra e pais.
E declaracion aki, ta un di e tanto acusacionnan den cual e chavismo a señala e Corte Penal Internacional di obedece otro interesnan cu no ta husticia.

Algun dia prome cu e acusacionnan di Cabello, Jorge Rodriguez, presidente di e Asamblea Nacional di 2020, a condiciona e negociacion cu oposicion, ademas di e lantamento di e sancionnan, di e liberacion di e activonan den exterior y di e solicitud di liberacion di Alex Saab, cu e ciere di e investigacion di e Corte Penal Internacional.

Den defensa di e exigencia aki, el a hustifica cu e proceso cu e fiscal ta hiba, ta afecta e lidernan mas importante di e chavismo. El a laga un banda e importancia di husticia y reparacion di e victimanan di violacionnan di derechonan humano na e pais.

Pero e exigencia di e chavismo no ta genuino. Nan a presente despues cu e Corte Penal Internacional a informa cu el a ricibi e testimonio di cerca di 8900 victima den e proceso di consulta pa reanuda e investigacion ariba Venezuela.

BONDIA ARUBA

Bishita di 'The Hat Ladies' di Corsou cerca prome minister



Diabierna 2 di juni, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi bishita di cortesia sumamente ameno di un grupo di dama di nos Isla Ruman Corsou, 'The Hat Ladies'. Bisti hopi elegante y cu sombrenan colorido y hopi bunita, e damanan aki a bishita Prome Minister na unda a intercambia informacionnan riba diferente tema di hende muhe cu e islanan tin en comun. Pero principalmente e damanan a bin gradici Prome Minister, como un hende muhe, pa e trabou cu e ta haciendo pa Aruba.

'The Hat Ladies' ta un grupo social di profecionnalnan cu ta haci, cu hopi amor, diferente obra caricativo pa nos pa e comunidad di Corsou. E grupo aki ta consistiendo di damanan for di diferente isla di ex-Antia. Y tambe nan ta pone damanan den comunidad den funcionnan prominente, den lus positivo. Probechando cu 'The Hat Ladies' tawata na Aruba durante fin di siman cu a pasa, nan a desea di haci bishita cerca Prome Minister y Minister di Finansas durante nan bishita na Aruba.



'The Hat Ladies' ta consisti di e siguiente damanan: Edna Carlo, Mariska Celestina-Willems, Angelique Frede-ma-Wallé, Suzanne Kwas, Sharine Mauricio, Sharine Mauricio-Hersilia, Herta Parabirsing-Balentina, Nidia Rosaria-Wallé, Lidia Sillé-Gomez, Marilyn Wallé de Alcalá, Ishel Wijngaarde.

E damanan a regala Prome Minister un buki titula 'E cilinder magico entre Aruba y Curaçao' y algun artesania unico. Prome Minister ta gradici 'The Hat Ladies' pa nan bishita y pa e combersacionnan hopi ameno y pa e bunita recuerdo cu nan a laga atras.

Soroptimist Club Aruba a duna boon bini na tres miembro nobo





Recientemente Soroptimist International Club Aruba a duna bon bini na tres miembro nobo: Shardha Jagernath, Maureen Roa-Thijzen y Suyin Ridderstaat.

Presidente di e club sra. Nora Eleonora a duna nan un caluroso bon bini durante un bunita ceremonia y a gradici nan pa nan compromiso pa yuda tur hende muher, tanto adulto como hoben, den nos comunidad. Alabes Nora Eleonora a menciona 5 punto pa inspira mas hende muher pa uni na e causa di Soroptimist Internacional Club Aruba.

Haci un diferencia
Soroptimist International ta brinda bo e oportunidad pa forma parti di proyectonan cu ta haci posibel pa muhernan di tur edad por realisa nan potencialnan y logra cosnan grandi y abo por forma parti di esaki y yuda e muhernan aki haci un aporte grandi na nan comunidad.

Conecta mundialmente
Cu mas di 70 mil miembro Soroptimist International ta duna bo e oportunidad pa traha riba nivel global.
Bringa pa un cambio
Soroptimist International ta traha di cerca cu tur e departamentonan di Nacionnan Uni mundialmente y esaki ta haci posibel cu nos por haci un aporte importante na momento di reaslisa proyectonan y trece cambionan den ley cu por empodera e hende muher. Di e froma aki abo tambe por forma parti di discusionnan pa duna e hende muher un voz.

Duna e hende muher un voz mundialmente
Desde 1921 Soroptimist International ta lucha pa mehora e posicion di hende muher, igualdad den genero y derechonan humano. Door di ta activo bo tambe por haci bo aporte pa nos logra mas.

Sea e miho version di bo mes
Miembronan di Soroptimist International ta consisti di diferente grupo di hende muher pero un cos nos tin en comun y esey ta e meta pa promove igualdad den genero. Bo ta sera amistadnan y aliansanan pa bida mientras bo ta haci bo aporte na causanan importante den un ambiente agradabel.



A presencia un bunita presentacion na e 'Culturele Kunstzinnige Vorming Dag (CKV)' di Maria College na Cas di Cultura

Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente na Cas di Cultura na unda cu Maria College a organisa e Culturele Kunstzinnige Vorming Dag (CKV) caminda cada klas a presenta resultado di trabounan practico di henter e aña.

E show a cuminsa na un manera hopi imprecionante cu algun hoben alumno y ex alumno di Maria College y tambe docentenan cu a duna un bunita show pa e alumnonan. Alumnonan a presenta baile y canto brindando un mainta hopi ameno y bunita.

Prome Minister ta felicita Maria College cu presentacion aki expresando cu e talento aki cu nan ta saca den tur e muchanan lo yuda nan den nan futuro. Nan ta haya un forsa hopi mas grandi pa nan por logra tur nan metanan pero specialmente e talento cu nan ta comparti ta increiblemente grandi. Den su discurso e mainta aki, Prome Minister a encurasha tur e alumnonan pa bay pa nan meta.

"Pabien na Maria College, Cabezante señora Rozenstand y tur alumno. Ohala cu esaki por yuda cada alumno tambe den tur paso cu nan mester tuma den futuro. Pabien alumnonan. Propone boso meta y bay p'e. Aruba mester di cada un di boso pa hiba nos pais padilanti. Nos ta aplaudi boso pa tur loke boso a logra", Prome Minister a expresa.



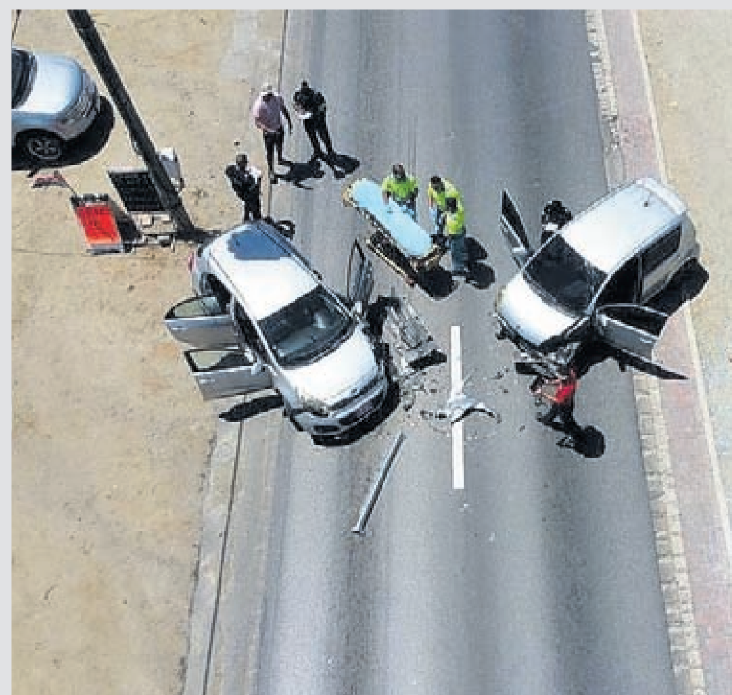


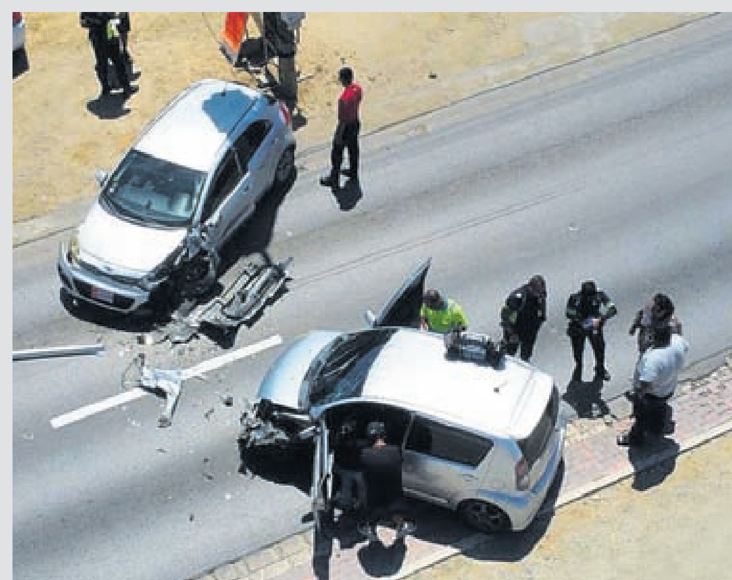




Dama chauffeur a bira malo bay banda robes di caminda causa un accidente semi-frontal manda e auto dal otro auto







Diamars merdia a drenta informe di un accidente cui hende herida na Turibana, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu probablemente debi na e sofocante calor e dama chauffeur di e Toyota Passo a bay na man robes y a bay dal semi-frontal riba e Kia Rio di direccion contrario y Alaves manda esaki bay dal riba un Hyundai Verna preparando pa sali. E impacto tabata fuerte y ambos chauffeur tanto di e Toyota Passo como tambe esun di e Kia Rio a resulta herida. Na yegada di e 2 ambulancenan nan a atende ambos victima y a transporta nan pa hospital.

Ladronnan a infiltra Santa Rosa y a horta hermentnan di contratista haciendo trabaonan eynan



Diamars mainta a drenta informe di un caso di ladronicia na Santa Rosa, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconosidonan a infiltra riba tereno di Santa Rosa y a horta hermentnan di un contratista cu ta haciendo trabaonan riba e tereno di Santa Rosa.

Polis a tuma e keho, nos ta en espera di detayenan di e locual a ser horta.



Turista kedando na un airbnb na Alto Vista ta “spoorloos”

Diamars mainta un persona a yama bisa cu tin un turista kedando na un airbnb na Alto Vista ta “spoorloos” for di 31 di mei 2023, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Polis a compronde kico e informante a bisa ya cu tur e paña como tambe e laptop ta eynan intacto for di dia 31.

Polis a keda di busca mas informacion si acaso el a bandona Aruba.

Chauffeur di pick-up a bay dal tras di auto na Jan Flemming



Diamars mainta a drenta informe di un accidente dilanti ex-Rudsen na Jan Flemming, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda cu un pick-up a bay dal tras di un Honda.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Despues di bringamento den Weststraat cu detencion polis a para varios auto sospechoso

Diadomingo madruga a drenta informe di un pelea formal den Weststraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio. Na yegada di e patruya a bin detene un di e partidonan pero lo a logra haya e otro Partido.

Esaki a pone cu algun auto cu a sali for di e mesun parkinglot unda e pelea tabata. Prome a para un auto dilanti di Royal Plaza mes, despues a bay tras di un Mercedes Benz y a para esaki riba e caminda principal banda di oficina di Accion21, despues a para un otro auto cu tabata coriendo sin lus dilanti Subway Ponton.

Despues di a revisa e vehiculonan y a tuma nan nombernan a laga nan sigui nan rumbo pero e ultimo cu lusnan sendi. Mientras e detenido a ser hiba na warda di polis.





Chauffeur di van a pega soño y a bay dal riba palo di lus na Moko



Diadomingo madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Moko, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Mitsubishi Van a pega soño tras di stuur y a bay na su man drechi y a bay dal riba un palo di luz. E impacto tabata fuerte y e chauffeur a dal su pecho basta fuerte riba e stuurwiel y a kap su orea na e porta. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transporte pa hospital.

Elmar a ser avisa aunke coriente no a bay den casi full e area. Pa repara un kabel cu a cay mester a desconecta e suministro pa esunnan den vecindario.





Eight to eight, because our planet can't wait campaign

Dia Mundial di Siguridad Pa Consumo di Cuminda

20 december 2018 Asamblea General di Nacionan Uni a adopta resolucion 73/250 proclamando Dia Mundial di Siguridad pa Consumo di Cuminda (World Food Safety Day) y entrante 2019, 7 di juni lo celebra beneficionan di alimento cu ta conta cu norma di higiena, sanidad y siguridad den nan produccion y preparacion.



Dia Mundial di Seguridad pa Consumo di Cuminda ta sirbi pa:
haci hende consciente di tema cu ta concerni higiena, sanidad y siguridad den produccion y preparacion di cuminda demostra con pa preveni maleza aplicando medida pa garantisa un produccion y preparacion higienico, sano y sigur di cuminda discuti enfoke colaborativo pa mehora higiena, sanidad y siguridad den produccion y preparacion di cuminda den tur sector concerni promove solucion y forma pa haci cuminda mas sigur pa consumo

Tema pa 2023: Standard pa seguridad di consumo di cuminda ta salba bida
Standard ta provee guia pa maneha alimento den un forma higienico pa agricultor y procesador di alimento. Nan ta defini nivel maximo di aditivo, contaminante permiti den alimento, residuo di pesticida y medicacion veterinario usa pa cria di bestia, cu por ser consumi pa un y tur.
Ademas, standard ta specifica con pa midi, pisa, paketa y transporta alimento den un forma sigur.
Y aplicacion di standard ta permiti pone label pa duna informacion nutricional y posibel contenido alergenico pa consumidor saca afor si e alimento ta sigur pa nan consumo.

Mayoria gobierno y organisacion a adopta y ta enforza standard pa alimento basa riba asesoria cientifico di riesgo, cubriendo riesgo di caracter biologico, chimico y fisico. Standard por ser desaroya pa gobierno of organizacion individual of pa organismo regional of intergubernamental pa standarisacion. Un tal organismo pa standarisacion di calidad y seguridad pa consumo di cuminda ta e Codex Alimentarius Commission, of simplemente Codex.

Codex ta e organismo den cual representante di 188 pais miembro y un organisacion miembro (Union Europeo) ta traha hunto pa asegura seguridad pa consumo di cuminda. Na 2023, e di 60 aniversario di Codex, nos ta celebra standard pa consumo di cuminda pa defini e trayecto pa seguridad pa consumo di cuminda pa un y tur y tur caminda.

Fuera di Codex Alimentarius ta existi e Standard ISO 22000 pa Food Safety Management. E organisacion Global Food Safety Initiative (GFSI) ta aproba y reconoce programa pa maneho di seguridad pa consumo di cuminda basa riba GFSI Benchmarking Requirements, cu ta deriva di e Codex Alimentarius.. Algun programa aproba ta FSSC 22000 (basa riba ISO 22000). BRC y IFS. HACCP, usa na Aruba, pa hotel y restaurant, ta un programa di seguridad pa consumo di cuminda.

Impacto di cambio climatico riba seguridad pa consumo di cuminda
Cambio climatico tin multiple impacto riba e seguridad pa consumo di cuminda, directo y indirecto, y ta menaza salubridad publico. Cambio den patronchi di awacero, tempo, aumento di temperatura averahe annual y evento di tempo extremo lo afecta den forma no uniforme diferente region productor di alimento, cu impacto negativo riba seguridad alimentario mas tanto den paisnan den desaroyo y tambe nutricion.

Dos factor principal, temperatura y humedad ta causa entre otro:
Modificacion di e contaminacion di awa y cuminda pa patogeno bacterial y viral, cual ultimo ta cambia den nan forma di sobrebibi y transmision. Cambio den incidencia y crecemento di fungi (schimmel) y formacion di micotoxina. Micotoxina ta ser produci pa cierto fungi riba cultivo manera trigo, maishi, aros y por causa efecto toxico agudo y malesa cronico (incluso cancer) den tanto ser humano como animal di cria.

Expansion di algal blooms den lago y oceano, interactuando cu nutriente di origen agricola of awa (no purifica) di riool, afectando ecosistema y especie marino pa consumo humano. Un riesgo halto di zoonosis (malesa transmiti di animal pa ser humano) emergente, cambio den sobrebibencia di patogeno y alteracion di malesa transmiti via vector (p.e. Sangura) y parasito den animal, lo cual por necesita un aumento di medicacion veterinario, cu posibel aumento di nivel residual den producto di origen animal.

Esaki no solamente ta presenta posibel riesgo agudo y cronico pa salud humano, pero tambe ta ser relaciona cu un aumento den resistencia contra medicamento antimicrobial pa patogeno den ser humano y animal.

un posibel aumento di uso di pesticida y consecuentemente nivel residual den producto agricola ora sistema di agricultura ser adapta na e creciente problema di plaga y especie invasor cu ta menaza cultivo, causa dor di cambio climatico.

Den e articulo Climate Change and Emerging Food Safety Issues: A Review (Duchienne-Moutien et alii, Journal of Food Protection, Vol.84, No.11, 2021, pp. 1884-1897) ta describi cu subida di temperatura ta aumenta (1) presencia di parasito den pisca y planta di awa dushi, (2) fungi afectando maishi y trigo, (3) salmonella den galiña, (4) bacteria di genera Vibrio den mariscos (un ta "flesh eating bacterium"). Aumento den humedad y awacero por aumenta contaminacion di lechuga, alfalfa, celeri, ciboyin cu E.Coli y Salmonella y via aerosol contaminacion di tomati cu Salmonella.

E problema mayor ta fungi y micotoxina, generalmente di genera Aspergillus, Fusarium, Penicillum y Alternaria. Fungi micotoxigenico ta afecta maishi, aros, nuez, koffie, cereales, fruta seca, specerij, cultivo pa cria di bestia, fruta y berdura.

Union Europeo mediante e programa CLEFSA (Climate Change as a driver for Food Safety) di e European Food Safety Authority a saca un rapport titula "Climate change as a driver of emerging risks for food and feed safety, plant, animal health and nutritional quality" riba e problema di cambio climatico riba e seguridad pa consumo di cuminda.

Food and Agriculture Organization (FAO) den e rapport "Climate Change: Unpacking the burden on food safety" a documenta e problema pa por establece un programa di accion.

Situacion na Aruba
Sector di servicio di cuminda (restaurant, takeaway, snacktruck, catering, servicio di entrega) y tur persona, empresa encarga cu produccion y preparacion di cuminda mester aplica regla stipula pa ley, cu ta ser controla, pero pa benta di cuminda den supermercado seguridad pa consumo di cuminda no ta regla pa cuminda daña of fecha di expiracion pasa.

Y no tin claridad pa producto agricola local bendi den supermercado, con pa confirma cumplimento cu standard necesario. E International Standards for Phytosanitary Measures hunto cu e Codex Alimentarius di Food and Agriculture Organization pa seguridad pa consumo di cuminda y e standardnan pa salud di animal di World Organization for Animal Health ta forma e tres pilar pa sector primario (agricultura, cria y pesca) pa combati maleza y plaga y percura pa seguridad pa consumo di cuminda.

Gobierno mester adopta un maneho combinando seguridad alimentario, salud di planta y seguridad pa consumo di cuminda pa sigura calidad, seguridad y disponibilidad di alimento nutritivo na Aruba.



WE ARUBA

CLAUSURA WEGANAN ESCOLAR

COMPETENCIA DI BAILE DEPORTIVO Y CULTURAL

DIABIERNA
9 DI JUNI 2023, 5.30PM
JOE LAVEIST SPORT PARK

DIASABRA
10 DI JUNI 2023, 5.00PM
ARUBA ENTERTAINMENT CENTER

IBiSA Instituto Biba Saludabel y Activo · Ministerio di Enseñanza y Deporte · DCA · 4D Desire Discipline Dedication Determination

Scolnan cu a destaca den Basketball B Mucha Homber den Weganan Escolar

Dialuna merdia, e competencia di Weganan Escolar 2023 a continua den e disciplina di Basketball B Mucha Homber na YMCA San Nicolas. Colegio San Hose y Colegio Sagrado Curason a bataya pa conkista e prome luga di Basketball B Mucha Homber di Weganan Escolar 2023.

Colegio Sagrado Curason ta gana e partido cu e score di 7-3 y asina titula campeon di Weganan Escolar 2023. Scol Basico Washington y Sint Paulus School a hunga pa di tres y cuater luga. Den un wega hopi cera Sint Paulus School a gana cu e score cu di 4-3.

Minister Endy Croes ta felicita e scolnan cu participa den basketball y ta desea tur alumno cu ta competiendo den diferente disciplina durante e dianan binidero hopi exito.

Concluyendo, Mandatario di Deporte, ta invita e comuni-





dad di Aruba pa e gran clausura di Weganan Escolar, diabierna 9 di juni, cuminsando 5:30 di atardi na Joe Laveist Sport Park na San Nicolas, unda cu ta bay tin entrega-





mento di premio pa e scolnan ganado, show di baile y entretenimento di Groove Masters.

Diasabra, dia 10 di juni ta tuma luga e Competencia di Baile Deportivo y Cultural na Aruba Entertainment Center na Dakota, cuminsando 5:00 di atardi cu show cultural, dies (10) scol ta competiendo den baile cultural y moderno, tambe lo tin diferente tent di cuminda crioyo y artesania y banda Ritmo Real ta cera Weganan Escolar 2023.

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Ryçond Santos do Nascimento:

Nombramento di "Friends and Family": MEP no tin ni gevoel mas!

Un cos ta cu e partidonan tradicional AVP y MEP ta pega cu e mesun malesa di "friends and family" y otro cos ta cu Nel Oduber mes tambe no tin cuero di cara ora di acepta pa nombr'e como miembro den hunta di comisario di WEB Aruba N.V.. Aparentemente e pago di por lo menos dos mil florin pa luna ta mucho atractivo p'e nenga. Aki nos ta ripara cu e politica bieu di fix famia ta biba keto bay den MEP. No ban lubida cu Nel Oduber ta tata di Dangui cu ta minister den Gabinete Wever-Croes. Ademas Nel Oduber tabata un politico activo for di 1975 ora el a subi lista di MEP y a dirigi nos pais den funcion di Minister-President na tres diferente ocasion.

Tambe ta keda demostra un actitud sinberguensa di un ex-prome minister cu ya caba tin un di e pensionnan mas lucrativo den henter Caribe Hulandes! Cu awe Nelson Oduber ta un persona rico ta danki na su lasonan cu MEP. Na edad di 76 aña, despues di como 15 aña cu e ta for di politica e ta gosando di varios pension acumula di empleado publico, di Eilandsraad y di diputado tempo di Antias, di parlamentario di Aruba y di minister-president di Aruba. Awo, comosifuera poco, Nel Oduber lo cobra tur luna como comisario di WEB mas cu un salario minimo. E pregunta ta: Cuanto mas mester pa ta suficiente? Ki ora bo mes lo bisa "ta basta" y stop cu abuso di poder y maluza e sistema anticua y corupto cu nos gobierno ta maneha e pais aki?

Ta incomprendibel con Nel Oduber por haya e funcion di comisario ora nos tene cuenta cu principio di bon gobernacion. Principio di bon gobernacion ta exigi cu un candidato pa bira comisario mester ta conoci pa ta imparcial, confiabel y mester tin suficiente conocemento, habilidad y experiencia. Nel Oduber ta MEP y simplemente no por ta imparcial pa cu maneho cu MEP kier hiba riba area di energia. Pero Nel Oduber no ta hurista, no ta un accountant, no ta un ingeniero. E no a demostra di por hiba un empresa na exito financiero den sector priva. Den gobernacion si bay bon of malo, semper a cobra toch y cobra bon. Es mas, Nel Oduber siendo lider di MEP y ex-prome minister tambe ta culpabel pa e deficit y debe biyones cu pais Aruba a crea den e ultimo decadanan.

Nel Oduber cu su 76 añanan di edad, awor lo mester supervisa y controla Alfredo Koolman, un ingeniero studia den maneho di refineria y planta di produccion manera WEB. Ta con of kico Nel Oduber lo controla y supervisa? E si lo pidi pa lesa e contract secreto cu Eagle LNG? E si lo por splica pueblo con nos ta bay combina uzo di gas y hydrogen den produccion di awa y coriente? E si lo por revisa e deal pa fiansa cu un compania nobo cu ta afilia of ta hopi cerca di Arulex Trust?

"E hendenan aki a para bira sin gevoel, sin escrupulo, nada pa nan ta abnormal mas, tur cos por, tanten cu ta den nan inner circle. Ta comosifuera cu tin un competencia entre cierto famia di ken por probecha mas di e sistema corupto di gobernacion. Den e caso aki tanto di banda di famia Wever-Croes y awo di famia Oduber tambe. Nan lo sigui tambe te dia cu pueblo pone pia abou y para corupcion", asina mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento, miembro independiente den Parlamento di Aruba a expresa.

E nombramento di Nel Oduber den Hunta di Comisario di WEB entrante dia 1 di juni 2023 ta subraya e motibo dicon mester manda un señal den e siguiente eleccion pa tanto MEP como AVP, cu e tipo di politica aki no ta aceptabel mas! No tin hustificacion cu di tur experto, tur hoben bon studia, cu mester saca un politico bon para y pensiona, pa e bay sinta un bes pa luna den un reunion y pag'e dos mil florin pa luna?

E critica den comunidad ta grandi, specialmente pasobra gobierno ta cobrando impuesto na mal ordo, ta aumenta e peso fiscal riba comercio y cumprado, ta bisa cu mester baha gasto pero ta añadi un miembro mas den e directiva di WEB. Si tur e aña cu minister Glenbert Croes a tuma WEB over, cu e no a sinti falta di un miembro, dicon awo a core nombra ex-lider di MEP den e puesto anto? Y pa haci e asunto mas serio y cu mas holo na corupcion, a kita sua di minister-president, esta Lati Wever pa pone primo di e mandatario, Gos Oduber y pa awo añadi Nel Oduber, otro primo di Gos, den e mesun organisacion. MEP ta demostra aki un actitud corupto y no integro dilanti su votadonan y dilanti henter e pueblo di Aruba.

Si mira e constelacion di e hunta di comisario di WEB, anto ta hopi cla cu ey ta prome minister Evelyn Wever-Croes ta manda. Ningun di e miembronan ta hende nombra a base di escogencia di minister Glenbert Croes.



E ultimo aki mas bien ta poni den e funcion di Minister di Energia pero pa "spek en bonen" pasobra e directiva no ta su hendenan y e bufete di abogado tampoco. Pa cara a nombr'e Minister di Energia pero mas bien e ta un "minister zonder portefeuille" cu no tin nada di bisa den maneho di energia di nos pais y pio den e companianan estatal.

Pues, pa finalisa: MEP a regla pa nan grupo refinancia WEB, Elmar y Utilities den un solo financiamento. Nan a pone sua den funcion di director pa firma cu Eagle LNG, cu ta hopi yega na e bufete Croes, Wever and Ruiz, a duna e dos directornan "golden handshake" pa nan no stroba e deal miyonario di gas, a causa cu Richard Eman a tuma honor na su mes y retira, a nombra primo como presidente di WEB y awo pa culmina, a "fix" Nel Oduber pa e haya un aumento di dos mil florin pa luna riba tur e miles di florin cu e ta cobra pa luna na pensioen.

"Asina MEP ta pretende cu e ciudadano ta central. Awo henter Aruba a realisa cu ora MEP ta na mando, ta nan famia y amigonan so ta central y ta sali beneficia", di acuerdo cu Ryçond Santos do Nascimento.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di AVP, mr. Mike Eman:

Si por aumenta e pension pa nos grandinan!

"E cifranan ta papia pa nan mes. E dolor cu nos ta scucha di nos pensionadonan ta wordo confirma pa e cifranan di CBS y SVB. Tanto e pensionado soltero como pareha ta core cu un deficit grandi tur luna", esaki ta locual lider di oposicion, mr. Mike Eman, a expresa despues cu diferente parlamentario cu ta sostene e pensamento di gobierno aki, a expresa cu su proposicion lo no ta alcansabel. Mr. Mike Eman ta bisa cu e gritonan aki "no por"; no ta prome biaha cu AVP ta scucha nan. Asina nan a bisa tambe, ora cu Henny Eman a bisa di lo redobla e pension. Pero e realidad di locual a wordo logra mes a contradici nan pa semper: Henny Eman a redobla e pension.

Nos a tende e mesun cancionnan bieuw aki cu introduccion di un pension general no ta posibel; viebaansweg pa San Nicolas no ta posibel; cu e ringweg—awe Watty Vos Boulevard, no ta posibel; pa kita medidanan no ta posibel; reparatietoeslag pa esnan di menos recurso no ta posibel; schoolkinderentoeslag pa famianan riba bijstand no ta realistico, pero un cos cu tur e cosnan idealnan aki tin en comun: nan ta pa e pueblo y AVP a realisa nan. Ta hopi di e visionnan progresivo aki, manera nos vision Green, cu a wordo ataca cu e mesun disco raya di esnan cu ta purba di contraresta AVP, bisando cu nos proposicionnan lo no ta realistico. De hecho a prueba cu SI POR.
Esnan cu no kier mira e necesidad di pueblo ta un reaccion so nan conoce "cu no por". Nan ta analisa mecanicamente, tecnocraticamentey burocraticamente, sin envolvi vision, necesidad y responsabilidad. Asina nan ta yega na bisa na nos pueblo cu no tin "con" pa haci esaki of esey. Asina nan ta yega na e decisionnan totalmente desconecta for di realidad, abstrahi di necesidad y completamente for di sla.



Eman ta bisa cu a yega momento pa wak prome kico e necesidad di pueblo ta. DICON mester duna un alivio; dicon mester aumenta bijstand; dicon mester introduci un schoolkinderentoeslag; dicon mester introduci un pensioen general; dicon mester drecha y renova scolnan, barionan, monumentonan y centronan di ciudad. Ora cu bo haci e analisis nan aki y mira e urgencia—sinti berdaderamente e dolor y necesidad—bo ta haci bo tarea pa haya e "con" pa haci'e.

Eman ta acentua cu den su relato final pa aña 2022 cu CBS a duna di conoce cu un persona adulto mester di 2.560 florin minimal pa luna pa un sobrevivencia digno. E pension di un soltero, segun cifranan di SVB, ta 1.215 florin pa luna. Esaki kiermen cu un pensionado soltero cu ta biba su so ta core cu un deficit di 1.345 florin pa luna.

Dos persona adulto, por ehempel un pareha pensionado, mester, segun CBS, un entrada di 3.840 pa luna. E pension di un pareha segun cifranan di SVB ta 2.046 florin pa luna. Esey kiermen cu un pareha pensionado cu ta biba nan so ta core cu un deficit di 1.794 florin pa luna. E lider di AVP, mr. Mike Eman ta bisa cu ta imposibel y inhusto pa laga e situacion penoso aki asina. "P'esey cuminsa habri boso wowo, boso consenshi y curason y mira e "dicon", anto pordice lo por haya e caminda "con" pa yuda nos pueblo y pais, e lider di oposicion mr. Mike Eman a termina bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Pa baha e inflacion mas, gobierno a tuma diferent otro pasonan

"Comunidad tambe por yuda controla prijs di producto haciendo uzo di e App di Control di Prijs, E poder di compra ta den bo man"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, , hunto cu Directora di DIMP, señora Luenne Gomez-Pieters, a splica durante conferencia di prensa di Gobierno diaranson mainta e motibo cu mester a tuma e decision pa introduci BBO na frontera. Esaki, Prome Minister a duna di conoce, ta pasobra Aruba tin e debe pa paga y mester genera entradanan pa paga e debenan di nos pais. Den e caso aki, a scoge e entrada cu ta causa menos inflacion, cu den e caso aki, ta e BBO na frontera. Esaki, tanto Prome Minister y Directora di DIMP a indica, cu ta algo cu gremionan na Aruba mes a indica y propone.

Tin hopi critica cu cosnan ta hopi caro na Aruba. Aruba ta importa tur cos, cu esaki, lamentablemente, Aruba ta importa tambe e inflacion di otro pais. Momento cu nos importa fruta y berdura for di otro pais, nos ta importa nan inflacion tambe. No obstante, e inflacion na Aruba ta mas abou compara cu otro pais den region. Esaki ta pasobra Gobierno di Aruba a tuma desicionnan pa mantene



e inflacion mas abou.

Prome Minister a indica cu pa baha e inflacion mas, Gobierno a tuma otro pasonan entre otro entrante dialuna, Aruba ta importa fruta, berdura y otro productonan for di Venezuela. E idea ta tambe pa haya material di construccion tambe for di Venezuela di bon calidad y na prijsnan mas abou y ta bira mas barata ainda cu e invoerrechten cu ta baha.

Minister di Energia, Glenbert Croes ta trahando pa baha e tarifa di awa y coriente y busca gasoline na prijs mas barata cu ta yuda pa baha inflacion. Minister di Economia, Geoffrey Wever tumando pasonan pa percura cu tin mas control pa asina evita e abusonan cu sa tuma luga cu prijsnan.

Bisando esaki, Prome Minister ta encurasha comunidad di Aruba pa haci su parti tambe den controla supermercadonan. Ya desde Gabinete Wever-Croes I, Departamento Asunto Economico, Deaci, a introduci un App di Control di Prijs cu ta disponibel pa Iphone y Androids. Den e App ta wordo publica e macuto di compras. Nan ta subi caya regularmente y bishita supermercadonan pa controla prijsnan y ta publica unda por haya e prijsnan di mas barata riba nos isla.

"E poder di compra ta den bo man. Haci uzo di e App, y compara prijsnan prome cu bo cumpra cualkier product. Aruba ta den pleno recuperacion. E bon noticia aki nos por a scucha tambe for di IMF dialuna ultimo cu a confirma cu tur loke Gobierno ta haciendo ta hibando nos pais padilanti", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Departamento di Aduana ta informa cu no lo tin sistema di ASYCUDA diadomingo dia 11 juni di 2023



Departamento di Aduana ta informa su clientenan cu diadomingo venidero 11 di juni 2023 no lo tin sistema Aduanal di ASYCUDA entre 8.30'or di mainta cu 3.00'or di atardi en conexion cu trabou di mantencion necesario riba Aduana su infrastructura di red.

Departamento di Aduana ta spera di por a informa debidamente y alabes ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion aki por causa.

Pa cualkier pregunta por tuma contacto cu Aduana na 523-8888.

Pastoral Hubenil Aruba ta anuncia e lista di doorprize



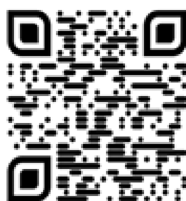
Pastoral Hubenil Aruba (PHA) ta participa cu tur dies premio di e Bingo di diasabra ultimo a wordo entrega caba y awor falta esnan cu a gana un doorprize pa nos por entrega esakinan.

Si bo a gana un di e premionan, sea asina bon di tuma contacto cu Mirla via WhatsApp 565-7176 pa bo haya bo premio den bo man.

E lista di doorprize ta manera ta sigui:
1.Un weekstay na Orlando, Florida
: nr. 272417
2.Un giftcard na balor di $150,00 di Gianni's Group
: nr. 3228334
3.Un giftcard na balor di $150,00 di Gianni's Group
: nr.391508
4.Un giftcard na balor di $150,00 di Gianni's Group
: nr.392745

Na nomber di tur e hobennan cu ta bayendo Lisboa, Portugal na juli/augustus binidero pa representa Aruba den e Jornada Mundial di Hubentud (Jornada Mundial de la Juventud), PHA ta desea di gradici un y tur cu di un forma of otro a coopera cu e grandioso bingo aki y cu nos hobennan.

E grupo di mas grandi di e seis islanan di Caribe Hulandes cu ta bayendo Lisboa ta esun di Aruba y sigur nan lo representa nos isla dignamente y lo haci un propaganda sin igual pa promove Aruba aya na Portugal. Danki pueblo di Aruba!



King Classic Sudoku

7					5	3		
8		2	7			6		4
				8				5
	1	3				9	6	
5		7		2				3
			6	1				
1								7
	3	4	8	9		5		
		8	1		2	4		

Difficulty: ★★★ 6/8

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion:
Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Arubiano Balente
Pa mas informacion por yama
Tel. 563 6762

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast 3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Sta. Cruz	San Nicolas
Tel. 585 8028	Tel. 584 5712

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



Sr. Juan Natalio Maduro
Cariñosamente yama "Taly"
*01-12-1955 - †04-06-2023

†Tata: Juan Maduro
†Mama: Maria Marcela Maduro

Na nomber di su:
Casa: Betty Maduro
Yiunan: Andre y Lizzette Maduro-Koolman
Jeffrey Maduro y Xiao-Ling NG
Joanne Maduro y Dairon Kelly
Nieto y nietanan cu ela stima Hopi:
Giomar Maduro y Sarah Chatram
Liz-Andrea Maduro
Ling-Zhi Maduro
Sophi-Anne, Daivi-Anne, Idari-Anne Kelly

Mama di Andre: Maria Dolores (Dora) Koolman
Iha: Rene Koolman y Charitza Statia

Rumannan: Maria Maduro y famia
Betty Maduro y famia
Eric y Brigida Maduro
Susana Maduro y Vale Koolman
Sabelita y Polinario Danjo
†Lucas Maduro
†Alexander maduro
Elsa y Roland Arends
Jose y Maritza Maduro
Sobrino y sobrinanan
Sua y cuñanan na Venezuela

Suanan na Aruba:
Gerardo Medina y Urwin Loefstok
Comer y comper: Zulay Ras y Amador Croes
Tantanan, Omonann, Primonan, Primanan, Amigonan, Amiganan Coleganan di Drag Race Palomarga, Camarada

Demas famia: Maduro, Medina, Lampe, Koolman, Kelly, Chatram, Boezem, Danjo, Arends, Loefstok, Croes, Ras, Heyden, Boekhoudt, Prins

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 9 di juni 2023 na Parokia Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 2pm pa 4pm. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz. Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun miembro familiar of amistad.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, "pa mi bolbe hanja forsa"
Salmo 23:1-3

Cu imenso dolor na nos curason, nos ta anuncia feyecimento inespera di:



Albertina Clara Kelly,
mihor conoci como "Betty of Tante Betty"
*07-08-1946 - †06-06-2023

Sobrina Iha stima mescos cu yiu: Jane Dabian-Lacle

Mayornan:
†Lorenzo Kelly
†Marthilda Kelly

Ruman nan:
†Jan Frederik,
†Francisca "Ica" Silva Kelly,
Juanita Lacle-Kelly,
†Emiliana "Chomimi" Lacle-Kelly,
Silvia Kelly,
†Efigenio "Efi" Kelly

Sobrina y sobrino nan:
Edgar, Astrid, Hubert, Mildred, Francis, Floyd, Marvin y nan famia
Helen, Anthony, Irene, †Roland, Connie y nan famia
Ayza, Lisette, Leo, Roy, Alwin, Jane y nan famia
Elaine, Shakira y nan famia
Jeffrey, Lixandra, Nathaly y nan famia
Prima y Primo nan
Ihanan
Amiga y Amigo nan.
Aurora koolman y famia

Y demas famia mucho hopi pa menciona

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 9 di juni 2023 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason .
"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Myrna B. Kock-Croes
cariñosamente yama "Bea of Beati"
*21-04-1939 - †01-06-2023

Viuda di: † Luis Kock
Yiunan: Rutsy Kock y Nico
Ludwig Kock y Shamila

Nieto y Nietanan:
Ludwig, Gilbert, Stephany, Stephan, Melindo, Gilliano

Bisanieto y nietanan:
Jayson, Ky-liam, Mari-Bella, Yiró

Rumanan:
Iris Croes y yuinan
†Theofilo Croes y yiunan
Thomasa y Rodrigo Croes y yuinan
Fransisca "Dica" Henriquez Croes y yuinan
†Miguel y Lucia Croes
Willy Croes y yui

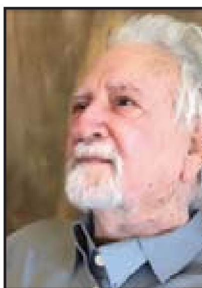
Tur Subrino y Subrinanan, Primo y Primanan, Swa y Cuñanan, Comer y Compernan, ihanan, bisiñanan, conocirnan na Aruba y Hulanda. Y su compañero nan di Stichting Cas Cristelle.

Demas famia:
Croes, Kock, De Mey, Lampe, Arias, Laurence, Henriquez, Raaz, Maduro, Semeleer, Ruiz, Schaarbaai, Luidens, Tromp

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Birgen di Fatima na Dakota, diasabra 10 di juni 2023 di 9'or pa 11'or di mainta. Despues ta sali pa Santana Central Sabana Basora

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 9 di juni 2023 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



He who dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty
Psalm 91.1

With deep sorrow, we announce the passing away of our beloved father, grandfather, and great-grandfather.

Lodewijk (Louis) Frederik van Delden
St. Maarten, December 22, 1935
† Aruba, 04 June 2023

On behalf of his Children
Mildred (Milly) van Delden
Mirna van Delden and Gerrit Lopik
Lodewijk (Wijkie) van Delden
Adolf (Dolfito) van Delden
Mother of his Children Evelina Boekhoudt

Grandchildren
Ferdinand Becker (Holland), Elvira van Delden (Holland), Mandy van Delden (Holland), Michell Verhaaren (Holland), Louis van Delden (Aruba), Adrian van Delden (Aruba).

Great-grandchildren
Isabella, Romy, Noe, Liz, Faye, Amalia, Mathijs.

Brothers and sisters
† Henk van Delden and family
†Marion (Baby) van Rooij-van Delden and family
†Jan van Delden and family
†Renier van Delden and family
†Wim van Delden and family
†Johan (Movie) van Delden and family
†Adolf (Dop) van Delden and family
Sophia van Delden and family (Curaçao)
Gladis Peterson and family (Holland) (Aruba)

Family and Friends
Best friend Petrus Auwerda and the brethren of Lodge El Sol Naciente No.113 Aruba

Fam: van Delden, Fam. van Schuppen, Fam. de Cuba, Fam. Gorissen, Fam. Sprock, Fam. Meyer, Fam. Peterson, Fam. Zeidan, Fam. Salazar, Fam. Hering, Fam. van Casteren, Fam. Lejeuz, Fam. van Reenen, Fam. Dabian, Fam. Maduro, Fam. Canela, Mari Fam. Croes, Fam. Blume, Fam. Vrieswijk, Fam. Coutinho, Fam. Lopez, Fam Eisden, Fam. Brown, Fam. G. Rozenberg.

We invite you to the farewell act that will be on Friday, June 9, 2023, from 2 to 4 in the afternoon in the Protestant chapel in Wilhelminastraat, following the cremation process.

We apologize if we omitted any family or friends' names in our bereavement.

After the funeral service, there will be no condolences at home.

Instead of flowers or wreaths a donation for Koningin Wilhelmina Kanker Fonds will be highly appreciated.

You were the beautiful melody
in the rhythm of my life.
The music of your life lives on.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sra. Esline E. Hilgers-Oduber
*20-09-1952 - †06-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Ta participa fayecimento di:



Marie D. Cezaire-Joicin
*26-05-1957 - † 06-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Accident cu minibus ta causa fayecimento di 25 persona incluyendo 9 mucha na Afghanistan

(AP) - Un accident cu minibus na Afghanistan a causa e fayecimento di 25 persona, entre nan 12 hende muhe y 9 mucha segun loke vocero di polis a confirma diaranson.

E accident en cuestion a tuma luga den un area cu ta yen di sero cu cayanan traha na mitad den e provincia di Sar-e-Pul ora cu e pasaheronan tabata bolbiendo cas for di un bruid. Nan tabata biahando for di un parti di e districto Sayyad na otro.

Din Mohammad Nazari, e vocero pa comendante di cuerpo policial local a bisa cu e culpa ta na e chauffeur di e minibus cu a causa e accident. Aaprentemente, e vehiculo a cay den un buraco bastando profundo pa motibo cu e no tabata prestando atencion. Nazari no a confirma of informa si tin algun sobreviviente di e accident aki ni tampoco si tin algun otro daño causa.

Accidentnan den trafico ta comun na Afghanistan, y mayoria di esakinan ta causa pa e condicion di e cayanan den e pais, cual aparentemente ta sumamente malo, en combinacion cu e falta di cautela di e chauffeurnan riba careteranan di e pais

Hues di Nacionnan Uni ta declara cu sospechoso di Rwanda no ta apto pa para huicio

(AP) - Huesnan di Nacionnan Uni a declara cu un sospechoso di genocidio di Rwanda cu tin 88 aña di edad no ta apto pa sigui cu su huicio pa motibo cu e tin demencia, pero si lo establece un procedura mira e evidencia sin e posibilidad di sentencia su persona.

E decision publica diaranson pa e huesnan na International Residual Mechanism for Criminal Tribunals ta nifica cu no por yega un veredicto di culpabel den e huicio contra Felicien Kabuga, un di e ultimo fugitivonan cu ta acusa en conexion cu e genocidio cu a tuma luga den aña 1994.

Kabuga ta acusa di a encurasha e asesinato en masse di Rwanda su minoria Tutsi. Su huicio a cuminsa aña pasa, casi 3 decada despues di e masacre cu a dura 100 dia a laga 800,000 persona fayeci. E ta den custodia di unidad di detencion di Nacionnan Uni na Den Haag y no ta premira cu e lo ser laga den libertad apesar di e decision cu e huesnan a tuma.

E decision di e huesnan a laga varios residente di Rwanda desapunta. Yolanda Mukakasana, ken ta sobreviviente di genocidio y escritor a bisa cu e huesnan cu a bisa cu Kabuga no por sigui cu e huicio mester ser revisa tambe, alegando cu nan accion por promove negacion di genocidio. "Kabuga su accionnan durante e genocidio a causa e fayecimento di personanan inocente cu tabata mas bieu cune. Mi conoce storia di hendenan cu tabata demasiado grandi pa cana pero a ser asesina toch djis pa motibo cu nan ta Tutsi," Mukakasana a expresa. "E decision di corte ta hopi probabel di daña e spirito di reconciliacion cu tin actualmente na Rwanda. Como un sobreviviente di genocidio, mi no ta comprende esaki."

BONDIA ARUBA

Lionel Messi ta scoge Inter Miami asombrando mundo futbolistico despues di bandona PSG



(AP) — Lionel Messi a haci su hazaña asombroso mas recien: E ta bayendo e Major League Soccer na Merca, uniendo na Inter Miami.

Despues di lunas – hasta añas – di speculacion, Messi finalmente a revela su decision di join un frankisia na Miami cu ta lidera pa otro icono di futbol mundial, David Beckham, desde su inicio, pero cu ainda no a causa gran impacto riba e cancha.

Esaki probablemente lo cambia pronto. Un di e doñonan di Inter Miami, Jorge Mas, a tweet un potret di un silueta scur di camisa di Messi tiki despues cu e gigante Argentino a revela su decision den entrevista cu noticieronan Spaño, Mundo Deportivo y Sport.

Tabata kere cu Messi eventualmente lo scoge pa hunga pa al-Hilal na Saudi Arabia, siguiendo su rival di hopi tempo, Cristiano Ronaldo na un nacion unda algun club ta financia pa e fondo soberano di estado.
Bay back na Barcelona, un frankisia unda el a pasa mayoria di su carera, tambe tabata un posibilidad.

Pero na final, el a tuma e decision cu a laga hopi asombra. Messi ta join e liga Mericano. El a bisa den e entrevistanan ayera cu ainda mester resolve algun detaye final, pero cu el a tuma e decision pa "continua mi caminda" na Miami.



Pence ta habri su campaña presidencial criticando Trump

(AP) — Ex-vice-presidente di Merca, Mike Pence a habri su campaña pa nominacion Republicano pa presidencia Mericano ayera cu un denuncia firme di ex-presidente Donald Trump, acusando su compañero di campaña di bandona principionan conservador y di ta culpable di incumplimento di deber riba dia 6 di januari 2021.

Riba e dia en cuestion, Pence a bisa, mientras sostenedornan di Trump a invadi e US Capitol y e presidente falsamente a insisti cu su vice-presidente por revoca e resultadonan di eleccion, Trump a "exigi pa mi scoge entre su persona y nos Constitucion. Awo votadornan ta bay enfrenta e mesun escogencia."

Pence, lansando su campaña na un universidad comunitario den un suburbio di Des Moines, ta e prome vice-presidente den historia moderno pa reta e presidente bao di ken el a sirbi. Mientras cu el a pasa hopi di su discurso criticando presidente Democrata, Joe Biden y e direccion den cual el a hiba e pais, e tambe a adresa 6 di januari directamente, bisando cu Trump a descalifica su mes na momento cu falsamente el a declara cu Pence tabatin e poder pa manten'e den su cargo.

Declaracionnan di Trump tocante fraude masivo den votacion a hiba un multitud di su sostenedornan pa invadi e US Capitol, mandando Pence y su famia core pa busca seguridad mientras e multitud tabata grita "Colga Mike Pence!"

Pence a bisa cu e ta kere cu cualkier persona cu pone su mes riba Constitucion nunca mester ta presidente di Merca, tampoco un cu ta pidi otro pa pone nan riba e Constitucion. Asina mes e no a descarta ningun persona ora a puntr'e si e lo sostene Trump si e ex-presidente gana e nominacion Republicano. "Absolutamente mi ta bay sostene e nominado Republicano na 2024, specialmente si ta ami," Pence a bisa. "Mi ta kere nos tin un tremendo grupo di homber y muhe campañando pa e nominacion aki, y mi ta kere cu nos tin miho escogencianan den proximo dianan."

Spaña ta registra temperaturanan mas cayente den historia

(AP) — Spaña a registra su spring mas cayente den historia e aña aki, y e di dos mas seco den historia, segun agencia meteorologico estatal a bis ayera.

Ruben del Campo, vocero pa agencia di tempo Aemet, a bisa cu e datonan mas recien ta mustra un continuacion di e temperatura extremadamente halto cu e pais a sufri na 2022, cual tabata e aña di mas cayente registra den historia di Spaña.

E calor di spring tabata compaña pa un scarsedad di yobida cu ta bay exacerba e secura di termino largo na Spaña, a pesar di un tiki di awasero luna pasa. Ministerio di Transicion Ecologico Spaño a reporta diamars cu e reservanan di e pais ta na 47.4% di nan capacidad, consolidando un tendencia di reduccion.

Del Campo a nota efectonan "knock-on" pa ecosistema di e pais Mediteraneo. "Temperatura di superficie di awa registra na 2022 tabata esnan mas halto desde al menos 1940," el a bisa durante un conferencia di prensa, advertiendo cu e fenomeno ta pone bida marino y su habilidad pa reproduci na peliver.

E situacion riba tera tambe ta hopi mas precario. "E temperaturanan halto aki tin re-



percusion riba tanto salud humano como ecosistemanan den sentido di mas probabilidad di candela forestal," e vocero a agrega. Del Campo a duna pronostico pa e berano entrante, cual el a bisa probablemente ta bay ta "extremadamente cayente," maske cu un probabilidad pa algun tormenta cu awasero. E vocero di Aemet a bisa cu no ta conoci si e fenomeno di clima El Niño lo contribui na e temperatura halto spera na Spaña. El Niño ta un kentamento ciclico di ocean y clima mundial, cual ta pronostica pa bolbe mas laat e aña aki.

Gobierno Spaño a anuncia medidanan di respuesta pa secura na balor di 2.2 biyon euro luna pasa, incluyendo fondo pa reuso di awa urbano y mas ayudo pa agricultornan den dificultad. Spaña ta productor y exportador lider den Europa pa fruta y berdura fresco. E pais a solicita fondonan di emergencia di Union Europeo na april mirando e pronostico precario pa e cultivonan di e aña aki.